

Nos Dande Nos Cultura 2005

Palabra di Comision di Dande na sr. Leon Ras

E Comision di Festival Tipico/ Dande/ Propio Composicion ta dedica e festival 2005 aki na sr. Leon Ras pa su perseverancia den musica y contribucion na musica di Aruba y muy en particular na Dande.

Sr. Leon Ras nos palabranan di sincero gratitud, danki y masha pabien cu Dios drama su bendicion riba bo persona y bo famia cu amor, pas y felicidad pa e aña benidero cu ta sigui.

renewed!

BIBLIOTECA NACIONAL ARUBA



3 0993 00184 907 4

Contenido di e canticanan di tambu

E tambu ta e instrumento principal den e grupo. Tin un di dos tambu pa yena un cantica. Un of dos wiri ta acompaña e tin un grupo cu ta rati man (bati man) cu tambe ta forma coro. E ritmonan di tambu ta; punda tradicional cu ta sera y lento, punda habri-sera, cu po ta lento, siya y cantica di biento. Ta usa e punda habri-sera pa adapta e ritmo di tambu di Curaçao. Si toca cantica di Curaçao, no mester toca nan cu e ritmo di Curaçao, sino ta cambia e ritmo pa un punda habri-sera. Asina e tambu di Aruba ta diferencia su mes y su ritmonan.

E canticanan ta inspira pa:

Suseso di bida manera, yiu ta perde mama, yiu ta bai afo pa traha, bida amoroso, saludamento di cuminsamento di aña, ta expresa deseo pa un Bon Aña, ta gradici y e Rubiano ta demostra su bon manera. Ta usa tambu tambe pa canta otro. Ora cu ta canta otro, sa surgi problema. Ta toca tambu pa Aña Nobo y ta paga bela dia 6 januari, pa celebra e cosecha y pa otro festividad. Por toca y balia tambu henter aña. E Papiamento usa den e tempo prome ta un Papiamento cu palabranan cu actualmente no ta usa mucho mas. Palabranan manera mi "combles" cu ta un rival, nos no ta tende mas di dje. Tampoco nos no ta tende e dichonanmas manera; "manga fini, manga grof bo a busca manga pa mula mi. Si ta mula bo kier mula, mula mi cu reberencia." "E señorita di ter'i Rub, nan tin mal manera di bisti rou na curason pa nan lubida bo." "Tin hende ta skirbi nan bunita cu papel cu pen cu ink. Ami a skirbi mi bunita riba mi blachi di curason."

Ta canta ora mister bai un otro tera; "Albertina a lanta bela", ta nombra un boto di bela, "Briek Con Con" tambe. Ta canta e hende muhe manera; blenchi sambo, prenda, mi bunita. E cantica "colo di cane na bela" ta referi na un mucha muhe cu ta bai cu boto di bela. Den e prome couplet nan e refran ta "Tira wowo mir'e", despues e ta bira; "Ai yuda mi yor'e." E tambu describi ariba no ta un ritual. Hopi biaha ta toca tambu ritual pa manda hende den trans. Esaki ta caso di montamento. P'esei ta hopi importante pa mayornan cu tin yiu cu ta toca cuero, pone tino si nan yiunan tin cierto donnan. Si esaki ta e caso lo por guia nan na tempo.



E repertorio di dande ta :

- " Dande" (punda sera)
- " Dia prome di janitor" (cantica di biento)
- " Colo di cane na bela" (punda)
- " Bona noche " (Bon anochi), (siya)
- " Lagrima di fin di aña "(punda lento)

Sr. Vicente Ras ta yiu di Goi Ras, e ta compositor, cantante y tocado di tambu. Dominico Maduro su yiu, Luis Maduro ta traha, canta y toca tambu; Seferino Maduro ta toca tambu y Cado Maduro ta canta, toca y composite cantica di tambu. E tocado y cantado di tambu di mas hoben ta Bertrando Thiel. Den total ta 5 generacion di tambu. Tur e grandinan ta di origin Africano. Consecuentemente, e tambu ta di origin Africano.



Trahamento di Tambu

Ta coba tambu di e troncon di palisia. Ta rek e cuero di cabrito riba dj'e. Ta mata e chubato, soya su cuero cu hopi cariño pa e no piek e, despues ta curti e cuero, cu ta nifica cu ta kita e lana for di e cuero cu awa di kalki y finalmente ta rek e cuero riba e tambu. E rekmento ta sosode cu bahamento di solo, pa e cuero seca poco poco henter anochi. No ta rek e cuero riba e tambu mainta, pasobra e solo lo seca e cuero di biaha, cu consecuencia cu e tono di e tambu ta keda mucho halto. Cu e baranan di cordon di San Fransisco ta seya e cuero rond di e tambu. Tin tambuleronan, cu ta duna nan tambu un number. Dominico Maduro a yama su tambu "Vencedor". Goi Ras a duna su tambunan number.

Tur material cu ta traha e tambu ta sali directamente for di naturalesa.

Tocado di tambu

Na aña 1854, Mariana Krozendijk a duna lus na Juan Grigorio Krozendijk (Goi Krozendijk). Goi tabata un mulato. E poblacion no tabata conta mas cu 3000 habitante. Goi, ta e prome tocado di tambu cu nos sa di dje. E tabata toca tambu y canta dande. Na aña 1880, Maria Hofina Krozendijk ta duna lus na Simon Krozendijk (Buchi Mon Krozendijk). E poblacion di Aruba tabata di 6204. Buchi Mon tabata tocado di tambu y cantado di dande. Buchi Mon tabata biba na Ser'i Ton (Sero Biento). Un otro tocado y cantado di tambu tabata Wimpie Maduro. Na aña 1868, Agosta Krozendijk, prima di Buchi Mon, ta nace. E ta casa despues pa misa cu Matew Maduro, naci na Rancho Abou y batisa cu pisca. Matew Maduro ta tocado di tambu. E pareha ta bai cuida bestia pa mister Gordon, na salina unda cu ta Colony awor. Cu binimento di Lago, nan mester a badona e luga y a haya permit pa rosa un pida tereno na unda cu nan tabata kier. Nan a rosa e tereno na Cura Cabay, unda cu awor ta Brazil. Nan a traha nan cas y a planta e cunucu. Nan a haya nan yiunan cu tambe a keda biba ei banda. Ainda e desendientenan ta biba den parokia di Brazil. Agosta (Shi Mai, Madushi Mai)(y Matew) (Buchi Matew of padushi Tew) tabata tin 9 yiu. Casi tur nan yiunan a biba rond di nan mama y nan tata. P'esei nan a tene e tambu bibo den Brazil. E famia a concentra tambe na Sero Biento, Hooiberg y Playa Pabou. Paulina Krozendijk, yiu di e pareha a casa cu Gregorio Ras, cu a nace na 1906. Buchi Goy Ras a gusta e tambu asina hopi cu el a siña toc'e. Den e tempo e Goy Ras a nace y Aruba tabatin 9700 hende. Buchi Goi ta cantado di dande, compositor y tocado di tambu. Dominico Maduro (Mo Ko) tabata traha, canta y toca tambu. Otro tocado di tambu di e tempo ei tabata Mo Lee Krozendijk. Mo Lee a traha un guitarra tre, e tabatin su mes un cohunto y tabata maestro di e otro sobrinonan. Den e tempo menciona caba, no tabatin scol. E poco hende cu por a skirbi y lesa ta hendenan cu pasto a siña nan, pa nan por a reza na misa y pa defunto. Pa motibo di esaki, e hendenan cu sa, ta bin hunto y hunto nan ta compone un cantica. Nan ta keda ripitie te ora nan por toc'e y cant'e. P'esei e canticanan di e tempo ei ta canticanan di compositor desconoci.

Tambe por ta cu despues di tempo, por traha un otro couplet p'e cantica, of sigui usa e wmelodia y ta cambia e palabranan. Den e lista di cantica di tambu y di compositor desconoci tin entre otro:

- " Caminda di tera ariba" cu tin ritmo di siya,
- " San Barbola " (siya),
- " Reini" (punda habri-sera), adapta di Curaçao
- " Ser'i ton ta riba bou " (cantica di biento)
- " Cosecha " (cantica di biento)
- " Albertina "(punda habri - sera)
- " Mama ta co'i yora " (punda sera)
- " Recuerdo di mi tata" (punda)